

interline

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ДО ВБУДОВАНИХ КУХОННИХ
ВИТЯЖОК
DELI / SHARK / SLIM

Перед використанням продукції
Interline™ уважно ознайомтеся з цією
інструкцією.

У разі виникнення труднощів з
використанням продукту зверніться за
телефоном гарячої лінії:

 **0 800 30 33 34**



скануйте для переходу
на офіційний сайт

ЗМІСТ

ВСТУП.....	3
1. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ З БЕЗПЕКИ.....	3
2. ПІДГОТОВКА ДО ВСТАНОВЛЕННЯ ТА КОМПЛЕКТАЦІЯ	4
2.1. КОМПЛЕКТАЦІЯ ТА ІНСТРУМЕНТИ ДЛЯ ВСТАНОВЛЕННЯ.....	4
2.2. РЕЖИМИ РОБОТИ ВИТЯЖКИ.....	4
2.3. ПЕРЕД ВСТАНОВЛЕННЯМ	5
2.4. ВСТАНОВЛЕННЯ ПОВІТРОПРОВОДУ	5
3. ВСТАНОВЛЕННЯ	6
3.1. РОЗМІРИ ВИТЯЖОК	6
3.2. ВСТАНОВЛЕННЯ	6
4. РОБОТА З ПРИЛАДОМ.....	7
4.1. КЕРУВАННЯ DELI BL A/60/2/T, DELI WH A/60/2/T, DELI X/S A/60/2/T, SLIM BL A/60/2/T, SLIM WH A/60/2/T, SLIM X/S A/60/2/T, SHARK PLUS BL/S A/60, SHARK PLUS X/S A/60.....	7
4.2. КЕРУВАННЯ SLIM ULTRA GLASS BL A/60 Nano Matte, SHARK PLUS GLASS BL/S A/60 & SLIM PLUS GLASS BL A/60.....	7
5. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.....	8
6. МОЖЛИВІ ПРОБЛЕМИ ТА ЇХ ВИРІШЕННЯ.....	9
7. ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА	10

ВСТУП

Перш за все, дякуємо Вам за придбання витяжки Interline.

Переконайтесь, що Ви отримали прилад без ушкоджень. При виявленні пошкоджень зверніться до торгівельної організації, де Ви придбали прилад.

Інструкції з експлуатації також доступні на нашому сайті: <https://interline.ua/>.

Витяжки Interline надійні та прості в експлуатації. Для забезпечення тривалої і безвідмовної роботи виробу уважно прочитайте цю інструкцію.

Дана інструкція з експлуатації об'єднана з технічним описом, а також містить відомості з установки й монтажу, правила експлуатації та обслуговування виробу. Просимо Вас уважно прочитати всі інструкції і попередження, написані в цьому керівництві.

Ми радимо Вам зберегти цей посібник з експлуатації у зручному і легкодоступному місці, як джерело довідкової інформації по приладу.

Виробник не несе відповідальності у разі недотримання розділів цього посібника, а також за шкоду, заподіяну здоров'ю людей, навколишньому середовищу чи інших предметів внаслідок неправильного використання.

1. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ З БЕЗПЕКИ

- Ніколи не дозволяйте малим дітям самостійно користуватися приладом.
- Витяжка призначена лише для побутового використання, не підходить для зон барбекю, для використання в м'ясних магазинах та для інших комерційних цілей. Не встановлюйте витяжку над варильною поверхнею, що має більше чотирьох конфорок.
 - Витяжку та її жировий фільтр потрібно регулярно чистити (рекомендовано це робити кожні 2 місяці), щоб підтримувати її в робочому стані.
 - Дотримуйтесь інструкцій з чищення. Інакше існує ризик виникнення пожежі в разі їх недотримання.
 - Не допускайте впливу відкритого полум'я газової плити на витяжку.
 - Перед підключенням цього приладу забезпечте належну вентиляцію в приміщенні.
 - Якщо кабель живлення пошкоджений, його необхідно замінити. Роботу з заміни кабелю живлення повинна виконувати лише відповідно кваліфікована особа.
 - Заборонено підключати витяжку до вентиляційного каналу приладів, що спалюють газ або інше паливо.
 - Дотримуйтесь норм та вимог щодо відведення повітря.
 - Цим приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, або особи з відсутністю досвіду та знань, під наглядом. Чи в разі надання їм інструкції щодо безпечного використання приладу, після усвідомлення небезпечних ситуацій, які можуть трапитись при неправильному використанні пристрою.
 - Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Не залишайте їх без нагляду.
 - Чистка та обслуговування приладу не мають виконуватися дітьми без нагляду.
 - Заборонено розпалювати відкритий вогонь під витяжкою.
 - Не паліть під витяжкою.
 - Кухонні витяжки та інші пристрої для видалення кухонних випарів можуть негативно впливати на безпечну роботу газових або інших паливних приладів (у тому числі розташованих в інших приміщеннях) через зворотний потік продуктів згоряння.
 - Ці гази можуть потенційно спричинити отруєння чадним газом. Після встановлення кухонної витяжки або іншого пристрою для видалення кухонних випарів роботу газових приладів з димоходом має перевірити кваліфікований фахівець, щоб упевнитися у відсутності зворотного потоку продуктів згоряння.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Відкриті деталі витяжки можуть нагріватися під час її роботи та одночасного використання разом з варильною поверхнею.

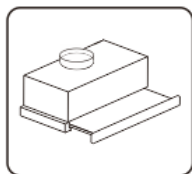


НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ!

- Розетка, до якої підключається пристрій, повинна бути заземлена належним чином. Якщо є сумніви, зверніться за порадою до кваліфікованого інженера.
- Невиконання цих інструкцій може призвести до смерті, пожежі чи ураження електричним струмом.

2. ПІДГОТОВКА ДО ВСТАНОВЛЕННЯ ТА КОМПЛЕКТАЦІЯ

2.1. КОМПЛЕКТАЦІЯ ТА ІНСТРУМЕНТИ ДЛЯ ВСТАНОВЛЕННЯ



× 6

St4 × 30



× 6

φ 8 × 35

ПРИМІТКА

- Комплектація приладу може відрізнятись.

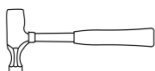
Для встановлення вам знадобляться наступні інструменти:



Олівець



Рулетка



Молоток



Викрутка



Рівень



Електричний дріль чи
акумуляторний
шурупверт

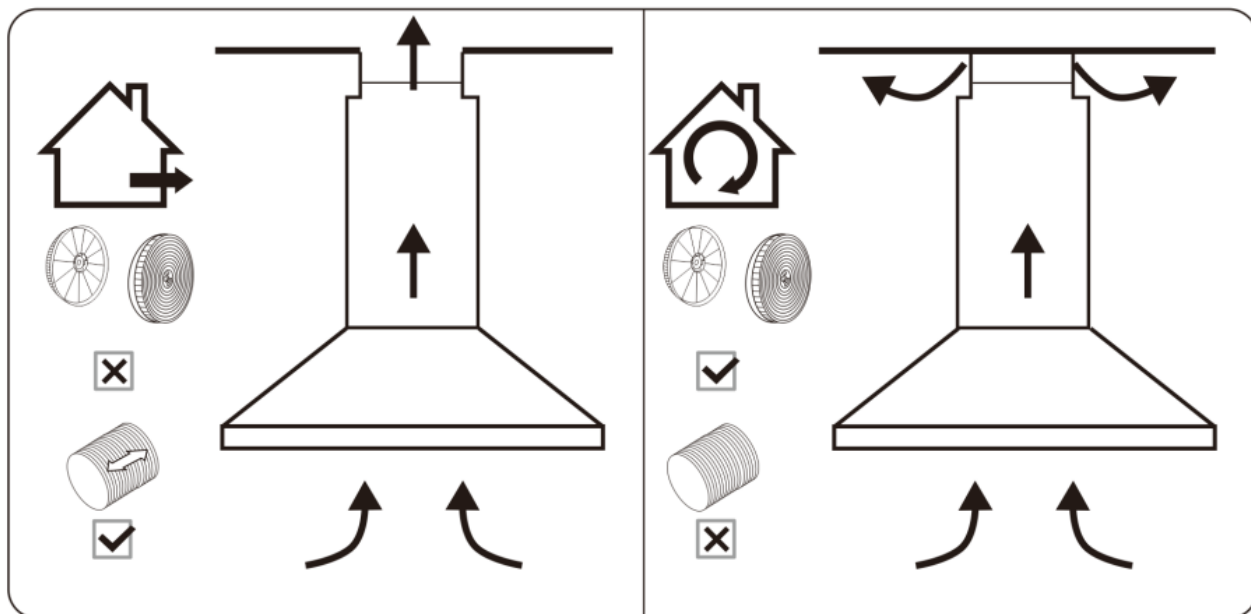
ПРИМІТКА

- Інструменти не входять до комплектації приладу.

2.2. РЕЖИМИ РОБОТИ ВИТЯЖКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Недотримання цих інструкцій під час встановлення витяжки, її фіксації чи встановлення кріпильних елементів може призвести до небезпеки ураження електричним струмом.

Ваша нова витяжка може працювати в одному з двох режимів: відведення повітря та рециркуляції.



Відведення повітря

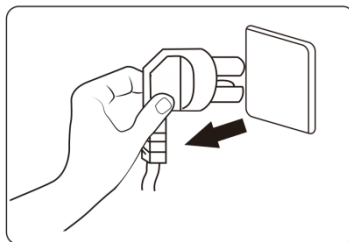
Рециркуляція

При встановленні витяжки в режимі відведення повітря її з'єднують з вентиляційним каналом за допомогою гофрованої труби, що дозволить виводити відпрацьоване повітря на ззовні.

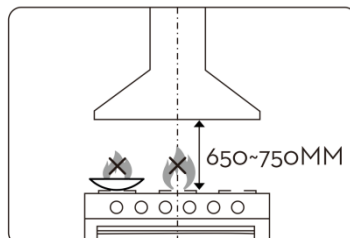
Якщо ж такої можливості немає, то витяжка встановлюється в режимі рециркуляції. Для цього необхідно встановити вугільні фільтри, що дозволяють повертати очищене повітря назад в приміщення.

2.3. ПЕРЕД ВСТАНОВЛЕННЯМ

Перед встановленням витяжки вимкніть пристрій та відключіть його від електромережі.



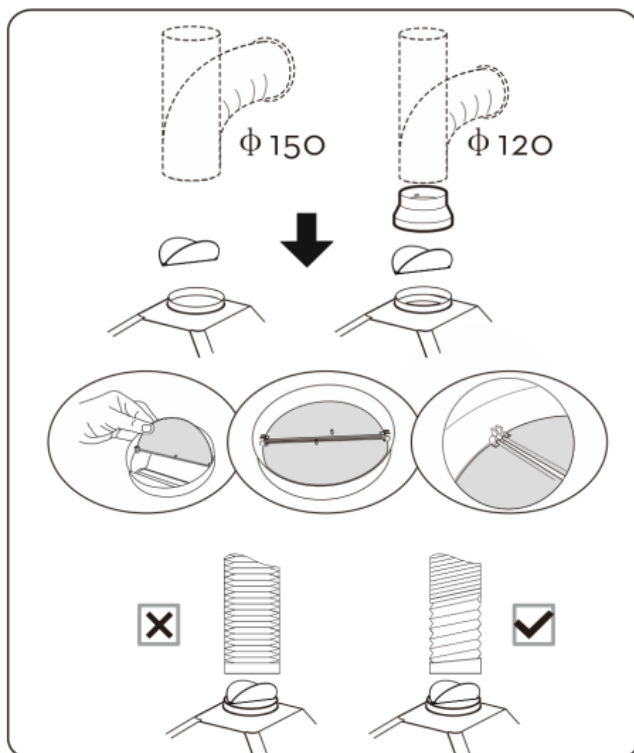
Дистанція між електричною чи газовою варильною поверхнею та витяжкою має бути в межах 650-750 мм для ефективної роботи витяжки.



ПРИМІТКА

- Не паліть під витяжкою.

2.4. ВСТАНОВЛЕННЯ ПОВІТРОПРОВОДУ



Спосіб монтажу повітропроводу діаметром 150 мм: вставте зворотний клапан, як показано на малюнку, і закріпіть трубу.

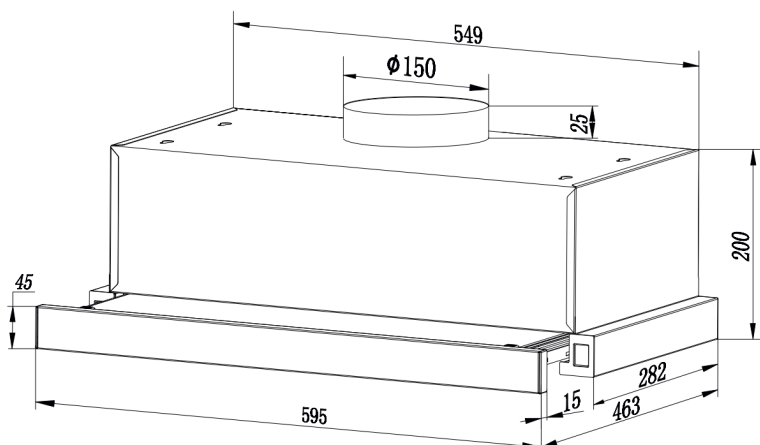
УВАГА: Виступ зворотного клапана повинен бути спрямований вгору.

Спосіб монтажу повітропроводу діаметром 120 мм: вставте ущільнювач, як показано на малюнку, та закріпіть перехідник перед установкою повітропроводу.

Труба біля вихідного отвору повинна бути повністю розправлена.

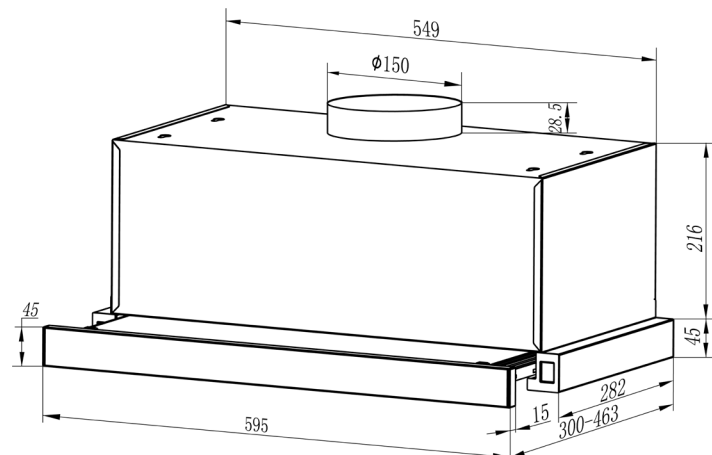
3. ВСТАНОВЛЕННЯ

3.1. РОЗМІРИ ВИТЯЖОК

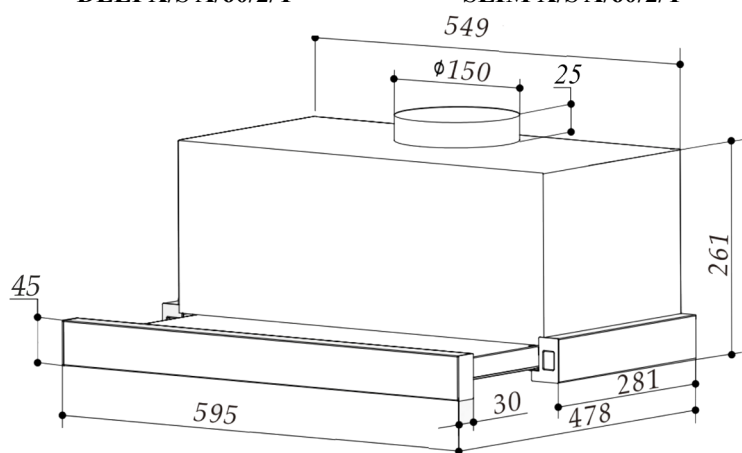


**DELI BL A/60/2/T
DELI WH A/60/2/T
DELI X/S A/60/2/T**

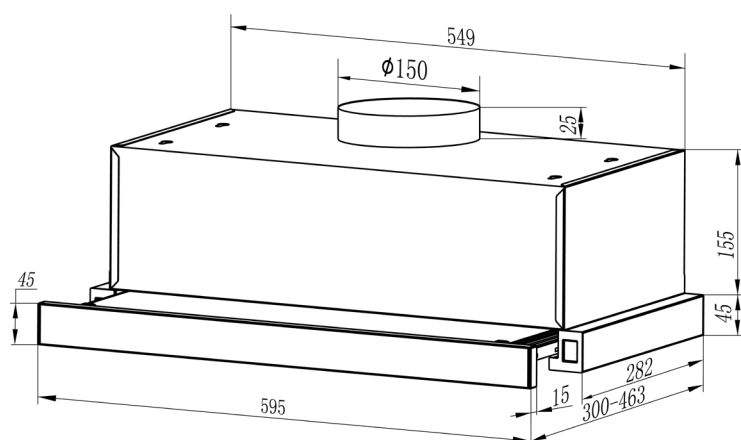
**SLIM BL A/60/2/T
SLIM WH A/60/2/T
SLIM X/S A/60/2/T**



**SLIM PLUS GLASS BL A/60
SLIM ULTRA GLASS BL A/60 Nano Matte**



SHARK PLUS BL/S A/60, SHARK PLUS X/S A/60



SHARK PLUS GLASS BL/S A/60

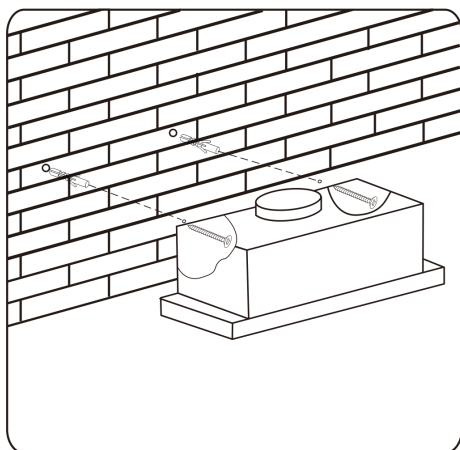
3.2. ВСТАНОВЛЕННЯ



УВАГА!

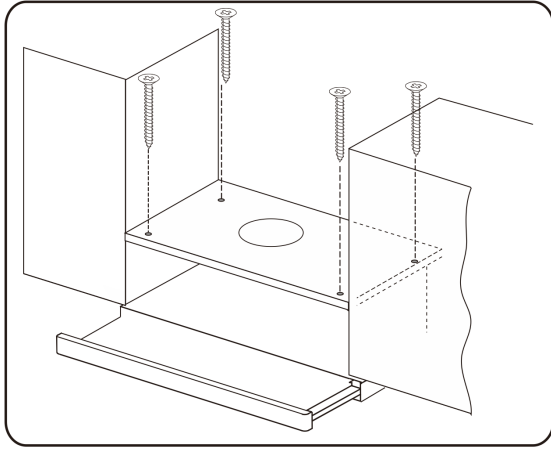
- *Перед встановленням уважно ознайомтеся із застереженнями з безпеки.*
- *Встановлення витяжки повинна виконувати особа з відповідною кваліфікацією.*

Є два методи встановлення таких витяжок: настінний та в шафу.



Встановлення на стіну

1. Для кріплення до стіни просвердліть 2 отвори діаметром 8 мм у відповідному місці, дотримуючись міжосьової відстані отворів на задній панелі витяжки.
2. Вставте гайки в отвори. Вставте гвинти в гайки та затягніть їх. Підвісьте витяжку на затягнуті гвинти.
3. Закріпіть витяжку за допомогою стопорних гвинтів. Два отвори під ці гвинти діаметром 6 мм розташовані на задній панелі корпусу пристрою.
4. Встановіть односторонній клапан на витяжку.



Встановлення в шафу

1. Просвердліть 4 отвори діаметром 6 мм у нижній частині підвісної шафи. Встановіть односторонній клапан на витяжку, потім закріпіть витяжку на дні підвісної шафи та затягніть її за допомогою 4 гвинтів, що входять до комплекту.

4. РОБОТА З ПРИЛАДОМ

4.1. КЕРУВАННЯ DELI BL A/60/2/T, DELI WH A/60/2/T, DELI X/S A/60/2/T, SLIM BL A/60/2/T, SLIM WH A/60/2/T, SLIM X/S A/60/2/T, SHARK PLUS BL/S A/60, SHARK PLUS X/S A/60



Кнопка освітлення

Розташована з лівого боку кухонної витяжки. Використовуйте для увімкнення/вимкнення лампи приладу.



Клавіша зміна швидкості

Розташована з правого боку кухонної витяжки.

“=” – Висока швидкість обертання двигуна, максимальна потужність витяжки.

“–” – Низька швидкість обертання двигуна, мінімальна потужність.

“0” – Двигун витяжки вимкнено

4.2. КЕРУВАННЯ SLIM ULTRA GLASS BL A/60 Nano Matte, SHARK PLUS GLASS BL/S A/60 & SLIM PLUS GLASS BL A/60



Клавіша для увімкнення/вимкнення

Використовуйте цю клавішу для увімкнення чи вимкнення витяжки.



Клавіша зменшення швидкості

Коли витяжка працює, використовуйте цю кнопку для зменшення потужності роботи. Після натискання пролунає звуковий сигнал, індикатор яскраво засвітиться на 2 секунди, а потім його яскравість повернеться до попереднього стану. Потужність відведення повітря зменшиться на 1 (найнижча - 0), а на дисплеї відобразиться поточна потужність витяжки. Коли потужність дорівнює 0, то двигун перестає працювати, а витяжка повертається в стан очікування.



Клавіша збільшення швидкості

У режимі очікування натисніть на цю кнопку, пролунає звуковий сигнал, а індикатор яскраво засвітиться на 2 секунди, після перейде в напівяскравий стан. На дисплеї відобразиться 1 й витяжка буде працювати з відповідною потужністю; натисніть кнопку ще раз, індикатор яскраво засвітиться на 2 секунди, після чого яскравість повернеться до попереднього стану. Потужність відведення повітря – 2, на дисплеї відобразиться поточне значення. Для більшості моделей максимальним рівнем потужності є 3-й.

ПРИМІТКА

- Ви не зможете повернутися на 1-у швидкість використовуючи лише клавішу «+». Перемикання не відбувається циклічно.



Клавіша відкладеного вимкнення та увімкнення /вимкнення світла

1. У вимкненому стані натисніть на цю кнопку, індикатор загориться, освітлення увімкнеться. Натисніть ще раз, індикатор вимкнеться, а світло згасне.

ПРИМІТКА

- Освітлення можна вимкнути лише відповідною клавішою. Клавіша для увімкнення/вимкнення відповідає лише за роботу двигуна приладу.

2. Функція відкладеного вимкнення: натисніть цю кнопку в режимі очікування чи в працюючому й утримуйте протягом 2 секунд (при натисканні цієї кнопки лунає звуковий сигнал, а через 2 секунди звуковий сигнал пролунає повторно). Далі загориться відповідний індикатор, час відкладеного вимкнення буде складати 5 хв.

Керування жестами

1. Змахніть рукою зліва направо один раз й витяжка запрацює на першому рівні потужності, а освітлення буде ввімкнено. Змахніть рукою зліва направо ще раз для збільшення потужності роботи витяжки на 1 рівень. Повторіть цей жест ще раз для встановлення максимальної потужності роботи приладу.

2. Змахніть рукою справа наліво для увімкнення функції відкладеного вимкнення через 3 хвилини, дисплей почне блимати. Через 3 хвилини витяжка вимкнеться. Для негайного вимкнення просто змахніть рукою справа наліво ще раз.

5. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед обслуговуванням вимкніть пристрій і витягніть вилку з електромережі.

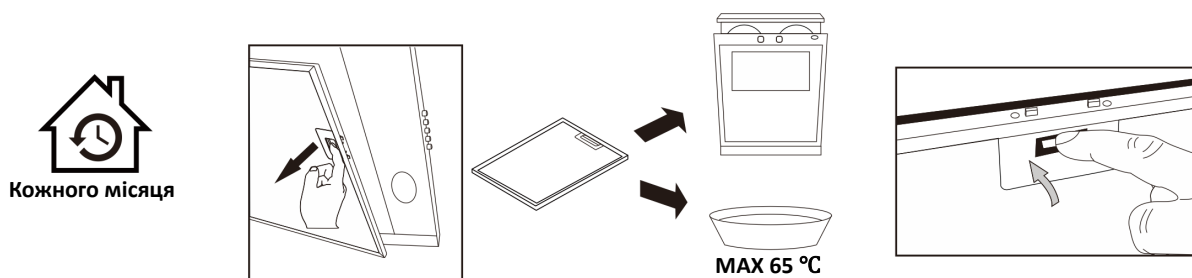
1. Регулярний догляд

Використовуйте м'яку ганчірку, змочену в теплій воді з додаванням мила чи побутового миючого засобу. Ніколи не використовуйте металеві щітки, їдкі речовини, абразивні матеріали або жорсткі щітки для очищення пристрою.

2. Щомісячне очищення алюмінієвого жирового фільтра

Важливо: Чищення фільтрів щомісяця може запобігти ризику виникнення пожежі.

Фільтр збирає жир, дим і пил, тому фільтр безпосередньо впливає на ефективність роботи витяжки. Якщо його не очистити, залишки жиру (потенційно займисті) будуть накопичуватися на фільтрах. Тож щоб почистити жирові фільтри їх необхідно зняти (натиснувши на фіксатор і потягнувши жировий фільтр донизу), замочити їх в гарячій воді з миючим засобом на годину. Також ви можете вимити їх у посудомийній машині. В такому разі розміщуйте фільтри вертикально, щоб покращити процес очищення.



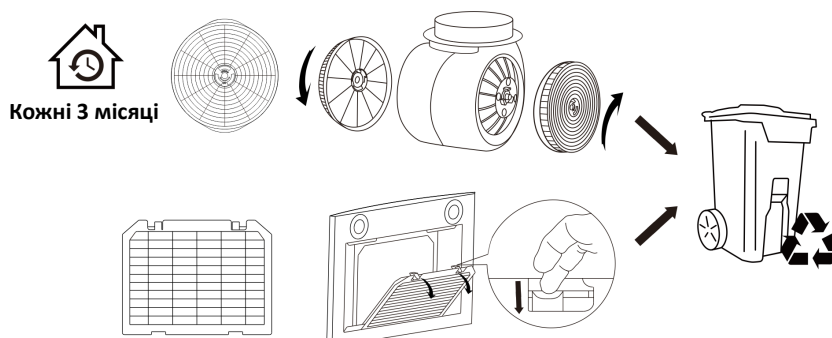
3. Заміна вугільного фільтра

Цей пункт **ВИКЛЮЧНО** для витяжки, що працює в режимі рециркуляції (не в режимі відведення повітря). Вугільний фільтр містить активоване вугілля, що поглинає відпрацьоване повітря та очищує його від запахів. Через деякий час активне вугілля насичується, отже, його поглинаюча здатність зменшується. Цей фільтр не можна мити чи очищати в будь-який спосіб.

Вугільний фільтр підлягає регулярній заміні кожні 2-3 місяці при звичайному режимі використання приладу. В залежності від інтенсивності, цей період може бути зменшений. Придбати вугільні фільтри ви можете на сайті <https://interline.ua/>. Список вугільних фільтрів та відповідних їм витяжок наведений в таблиці нижче:

Тип вугільного фільтру	Підходить до
CF 110/2 T	DELI BL A/60/2/T, DELI WH A/60/2/T, DELI X/S A/60/2/T SLIM BL A/60/2/T, SLIM WH A/60/2/T, SLIM X/S A/60/2/T
CF 140/2 T	SHARK PLUS BL/S A/60, SHARK PLUS X/S A/60, SLIM PLUS GLASS BL A/60, SLIM ULTRA GLASS BL A/60 Nano Matte
CF 160/2 T	SHARK PLUS GLASS BL/S A/60

Для того, щоб замінити вугільні фільтри, спершу потрібно зняти жировий фільтр. Далі необхідно зняти старі вугільні фільтри обертаючи їх проти годинникової стрілки. Встановіть нові вугільні фільтри, обертаючи їх за годинниковою стрілкою.



ВАЖЛИВО

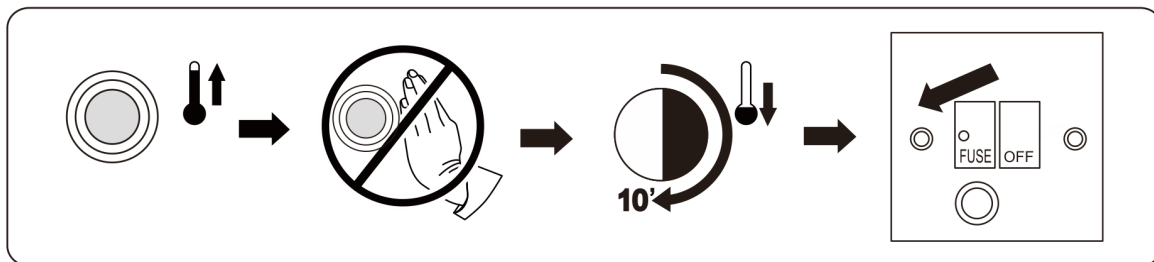
- Переконайтеся, що фільтр надійно закріплений. Неправильне встановлення може спричинити небезпеку чи щонайменше нетиповий шум під час роботи витяжки.
- Використання вугільних фільтрів призводить до зменшення потужності витяжки.

4. Заміна лампи в кухонній витяжці

Вимкніть пристрій та відключіть його від електромережі, витягнувши вилку живлення з розетки чи перемкнувши запобіжник.

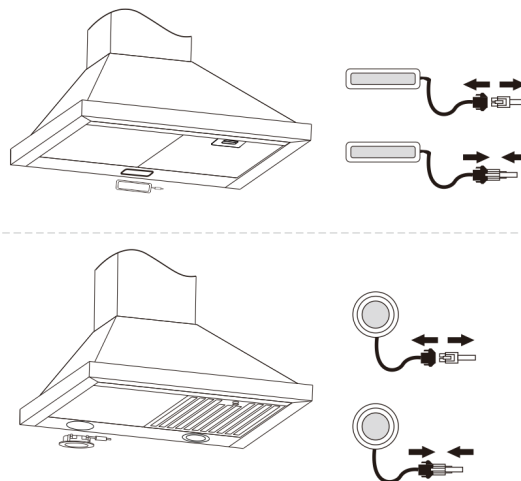
ОБЕРЕЖНО!

- Лампа може бути гарячою після роботи витяжки. Зачекайте приблизно 10 хв доки вона охолоне.
- Перед тим, як приступати до заміни лампи освітлення, слід переконатися що пристрій вимкнено та відключено від електромережі.



Для заміни освітлення виконайте наступні дії:

1. Викрутіть/відключіть та витягніть стару лампу (в деяких випадках знадобиться зняти жировий фільтр та відключити клеми ламп освітлення, щоб їх витягнути).
2. Замініть стару лампу на аналогічну з відповідними характеристиками, під'єднайте живлення (та встановіть жировий фільтр назад, якщо ви його знімали).



6. МОЖЛИВІ ПРОБЛЕМИ ТА ЇХ ВИРІШЕННЯ

Проблема	Причина	Рішення
Освітлення працює, проте вентилятор не обертається	Вентилятор заклинило	Вимкніть пристрій та покличете висококваліфікованого майстра для ремонту
	Мотор ушкоджений	
Освітлення та вентилятор не працюють	Перегоріла лампа	Замініть лампу на аналогічну
	Кабель живлення не підключений до електромережі	Підключіть пристрій до електромережі
Від пристрою йдуть сильні вібрації	Лопаті вентилятора пошкоджені	Вимкніть пристрій та покличете висококваліфікованого майстра для ремонту
	Мотор вентилятора погано закріплений	Вимкніть пристрій та покличете висококваліфікованого майстра для ремонту
	Витяжка погано закріплена на кронштейнах	Зніміть витяжку та перевірте кріплення
Сила всмоктування недостатня	Завелика відстань між приладом та варильною поверхнею	Перевстановіть витяжку, дотримуючись дистанції між приладом та варильною поверхнею в межах від 65 см до 75 см

Якщо ж проблеми немає серед списку вище, або ж її не вдається вирішити, зверніться за номером гарячої лінії 0 800 30 33 34.

7. ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Відпрацьовані електроприлади не можна викидати разом із побутовими відходами. Будь ласка, віднесіть цей пристрій в заклад, що займається переробкою електроприладів, якщо такий є поблизу.

Цей прилад має маркування відповідно до Європейської директиви 2012/19/EU про відходи електричних пристроїв та електронного обладнання (WEEE).

Забезпечивши правильну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей, які можуть бути спричинені неналежною утилізацією цього виробу.

Цей символ на виробі вказує на те, що з ним не можна поводитися як з побутовими відходами. Натомість він повинен бути переданий у відповідний пункт збору, що займається переробкою електричних пристроїв та електронного обладнання.

Утилізація повинна здійснюватися відповідно до місцевих екологічних норм щодо утилізації відходів.

Для отримання більш детальної інформації про обробку, відновлення та переробку цього продукту, будь ласка, зв'яжіться з місцевим міським управлінням, службою утилізації побутових відходів чи магазином, де був придбаний цей пристрій.



Розшифровка серійного номера (UA)

2	4	6	8	1	0	1	0	8	6	7	6	1	2	0	1	9	0	1	2	3	0	0	0	0	1					
EAN13																			номер партії											
													рік виробництва																	
													місяць виробництва																	
													день виробництва																	

Імпортёр: ТОВ «КП ЕМІР»,
вул. Ямська 72, м. Київ,
Україна, 03150

У разі виникнення труднощів з
використанням продукту зверніться
за телефоном гарячої лінії:

 0 800 30 33 34

interline

Бажаємо гарного настрою та чекаємо на Вас
в мережі! Скануйте відповідний QR-код
та приєднуйтеся до нас в соціальних мережах



interline.ua



Facebook



Instagram



YouTube

